AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 6.5.2022
C(2022) 2918 final

ANNEX 2

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN

Formheas inneachair dréachta le haghaidh Rialachán (AE) [Uimh. [X]/ an [X] 2023] ón gCoimisiún lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle maidir le comhchruinnithe a rialú idir gnóthais

IARSCRÍBHINN
FOIRM A BHAINEANN LE FÓGRA A THABHAIRT FAOI CHOMHCHRUINNIÚ DE BHUN RIALACHÁN (CE) Uimh. 139/2004 ÓN gCOMHAIRLE

(FOIRM CO)

RÉAMHRÁ

A. Cuspóir na Foirme CO

(1) Sonraítear san Fhoirm CO seo an fhaisnéis nach mór do pháirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu a sholáthar agus iad ag cur fógra faoi bhráid an Choimisiúin Eorpaigh maidir le cumasc beartaithe, éadáil bheartaithe nó comhchruinniú beartaithe eile. Leagtar síos córas rialaithe cumasc an Aontais Eorpaigh i Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle[1] agus i Rialachán (AE) [Uimh. [X]/2023 an [X] 2023] ón gCoimisiún lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle, maidir le comhchruinnithe a rialú idir gnóthais (an 'Rialachán Cur Chun Feidhme')[2], a bhfuil an Fhoirm CO seo i gceangal leis. Tabhair do d'aire na forálacha comhfhreagracha den Chomhaontú ar an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch[3] ('Comhaontú LEE').

B. Teagmhálacha réamhfhógra agus iarrataí ar tharscaoileadh

1. CINEÁLACHA FAISNÉISE ARNA NIARRAIDH LEIS AN BHFOIRM CO

(2) Beidh an fhaisnéis seo a leanas de dhíth ar an bhForim CO:

(a) bunfhaisnéis ar riachtanach i bprionsabal í chun measúnú a dhéanamh ar gach comhchruinniú (Ranna 1-10);

(b) faisnéis maidir le héifeachtúlachtaí (Roinn 11);

(c) faisnéis le soláthar i gcásanna lena mbaineann comhfhiontair (Roinn 12).

(3) Ní mór an fhaisnéis a iarrtar i Ranna 1-10 a sholáthar i ngach cás de réir prionsabail, agus is amhlaidh dá réir ar ceanglas í le haghaidh fógra iomlán a fháil. I Roinn 11 éilítear faisnéis maidir le héifeachtúlachtaí an idirbhirt a bhfuil fógra á thabhairt faoi, a fhéadfaidh na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu a chur isteach más mian leo go mbreithneodh an Coimisiún aon mhaíomh éifeachtúlachta ina leith ón tús. Ní mór Roinn 12 a sholáthar i ngach cás lena mbaineann comhfhiontair; sna cásanna sin, is ceanglas atá san fhaisnéis sin le haghaidh fógra iomlán a fháil.

2. FAISNÉIS NACH BHFUIL FÁIL UIRTHI GO RÉASÚNACH

(4) In imthosca eisceachtúla, i dtaca le míreanna faisnéise sonracha a cheanglaítear leis an bhFoirm CO seo, nach mbeidh fáil go réasúnach orthu ag na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu i bpáirt nó ina n-iomláine (e.g., toisc nach bhfuil fáil ar fhaisnéis faoi

---

[1] Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle an 20 Eanáir 2004 maidir le comhchruinnithe a rialú idir gnóthais (an 'Rialachán um Chumaisc') (IO L 24, 29.1.2004, lch. 1).

[2] IO L, [X], [X].[X].[X], lch. [X].

[3] Féach go háirithe Airteagal 57 de Chomhaontú LEE, pointe 1 d'Iarscríbhinn XIV a ghabhann le Comhaontú LEE, Prótacail 21 agus 24 a ghabhann le Comhaontú LEE, mar aon le Prótacal 4 a ghabhann leis an gComhaontú idir Stáit CSTE maidir le hÚdarás Faireacháin agus Cúirt Bhreithiúnais a bhunú ('Comhaontú maidir le Faireachas agus Cúirt'). Ní mór a thuiscint go gciallaíonn aon tagairt do Stáit CSTE na Stáit CSTE sin ar Páirtithe Conarthacha i gComhaontú LEE iad. Amhail ón 1 Bealtaine 2004, is iad na Stáit sin an Íoslainn, Lichtinstéin agus an Iorua.

sprioc-chuideachta i gcás tairiscint atá faoi chonspóid). Sa chás sin, féadfaidh na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu a iarraidh ar an gCoimisiún an oibleagáid maidir leis an bhfaisnéis ábhartha a sholáthar nó aon cheanglas eile san Fhoirm CO a bhaineann leis an bhfaisnéis sin a ligean ar ceal. Ba cheart an iarraidh a chur isteach i gcomhréir leis na treoracha i roinn B.4.

3. FAISNÉIS NACH BHFUIL GÁ LÉI LE HAGHAIDH SCRÚDÚ AN CHOIMISIÚIN AR AN GCÁS

(5) De bhun Airteagal 4(2) den Rialachán Cur Chun Feidhme, féadfaidh an Coimisiún an oibleagáid maidir le haon fhaisnéis ar leith a sholáthar san Fhoirm CO, lena n-áirítear doiciméid, nó aon cheanglas eile a ligean thar ceal i gcás ina measann an Coimisiún nach bhfuil gá le comhlíonadh na n-oibleagáidí ná na gceanglas sin chun scrúdú a dhéanamh ar an gcás.

(6) Cé go mbeadh gá leis le haghaidh scrúdú an Choimisiúin ar chásanna áirithe, i gcásanna eile bheadh feidhm ag Airteagal 4(2) den Rialachán Cur Chun Feidhme go háirithe ar fhaisnéis dá dtagraítear i ranna 3.4, 3.5, 3.6, agus 3.7 agus i Roinn 10 den Fhoirm CO seo.

(7) Sna himthosca sin, féadfaidh na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu iarraidh ar an gCoimisiún an oibleagáid maidir leis an bhfaisnéis ábhartha a ligean ar ceal nó aon cheanglas eile san Fhoirm CO a bhaineann leis an bhfaisnéis sin a sholáthar. Ba cheart an iarraidh seo a chur isteach i gcomhréir leis na treoracha a leagtar síos i roinn B.4.

4. TEAGMHÁLACHA RÉAMHFHÓGRA AGUS IARRATAÍ AR THARSCAOILEADH

(8) Tugtar cuireadh do pháirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu chun dul i mbun pléití réamhfhógra i ngach gnáthchás ar bhonn dréacht-Fhoirm CO. Is seirbhís í an fhéidearthacht chun dul i mbun teagmhálacha réamhfhógra arna tairiscint ag an gCoimisiún do pháirtithe a thugann fógra ar bhonn deonach chun na nósanna imeachta foirmiúla um chumasc a ullmhú. Mar sin, cé nach céim éigeantach iad na teagmhálacha réamhfhógra, is ríluachmhar don dá pháirtí a bhfuil fógra á thabhairt acu agus don Choimisiún iad na teagmhálacha sin chun méid beacht na faisnéise is gá i bhFoirm CO a chinneadh, i measc nithe eile; agus tiocfaidh laghdú suntasach ar an bhfaisnéis a bhfuil gá léi mar thoradh orthu i móramh na gcásanna.

(9) I gcaitheamh na dteagmhálacha réamhfhógra, féadfaidh páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu iarrataí ar tharscaoileadh a chur isteach. Breithneoidh an Coimisiún iarrataí ar tharscaoileadh ar choinníoll go gcomhlíontar ceann amháin de na coinníollacha seo a leanas:

(a) tugann na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu cúiseanna leormhaithe nach bhfuil fáil go réasúnta ar an bhfaisnéis ábhartha, agus na meastacháin is fearr a thabhairt le haghaidh na sonraí atá in easnamh, agus foinsí na meastachán sin á sainaithint. I gcás inar féidir, ní mór do na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu faisnéis a thabhairt faoin áit a bhféadfadh an Coimisiún nó an Ballstát nó Stát CSTE nó na Ballstáit agus Stáit CSTE ábhartha teacht ar aon chuid den fhaisnéis iarrtha nach bhfuil fáil uirthi;

(b) tugann na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu cúiseanna leormhaithe leis an bhfáth nach gá an fhaisnéis ábhartha chun scrúdú a dhéanamh ar an gcás.

(10) Ba cheart iarrataí ar tharscaoileadh a dhéanamh sa dréacht-Fhoirm CO féin (ag tús na Roinne nó na Foroinne ábhartha). Is í Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta ('AS na hIomaíochta') de chuid an Choimisiúin a dhéileálfaidh le hiarrataí ar tharscaoileadh i gcomhthéacs an athbhreithnithe ar an dréacht-Fhoirm CO. Is gnách go mbeidh 5 lá oibre de dhíth sula bhfreagrófar iarraidh ar tharscaoileadh.

(11) D'fhonn amhras a sheachaint, i dtaca leis an bhfíoras go mb'fhéidir gur ghlac an Coimisiún leis go bhféadfar aon fhaisnéis faoi leith a iarrtar leis an bhFoirm CO seo a fhágáil ar lár ó fhógra a dhéantar leis an bhFoirm CO, ní chuireann sé cosc ar an gCoimisiún in aon chor ón bhfaisnéis sin a iarraidh ag aon am le linn na n-imeachtaí, go háirithe trí iarraidh ar fhaisnéis de bhun Airteagal 11 den Rialachán um Chumaisc.

(12) Féadfaidh na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu tagairt a dhéanamh do na 'Dea-chleachtais maidir le hiompar Nósanna Imeachta CE um rialú cumasc' arna bhfoilsiú ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta agus arna dtabhairt cothrom le dáta ó thráth go chéile, ina dtugtar treoraíocht maidir le teagmhálacha réamhfhógra agus ullmhú na bhfógraí.

C. An ceanglas le haghaidh fógra ceart agus comhlánaithe

(13) Mar a mhínítear i roinn B.1, ní mór an fhaisnéis a iarrtar i Ranna 1-10 a sholáthar i bprionsabal i ngach gnáthchás[4] agus is amhlaidh dá réir sin ar ceanglas le haghaidh fógra comhlánaithe í. Ní mór an fhaisnéis uile is gá a sholáthar sa roinn iomchuí den Fhoirm CO, agus ní mór di a bheith ceart agus comhlánaithe.

(14) Ba cheart duit na nithe seo a leanas a thabhairt faoi deara go háirithe:

(a) i gcomhréir le hAirteagal 10(1) den Rialachán um Chumaisc agus Airteagal 5(2) agus Airteagal (4) den Rialachán Cur chun Feidhme, ní thosóidh na teorainneacha ama a leagtar síos sa Rialachán um Chumaisc maidir leis an bhfógra go dtí go mbeidh an fhaisnéis uile nach mór a sholáthar in éineacht leis an bhfógra faighte ag an gCoimisiún. Áirithítear leis sin go mbeidh an Coimisiún in ann measúnú a dhéanamh ar an gcomhchruinniú faoina dtugtar fógra laistigh de na teorainneacha ama a leagtar síos sa Rialachán um Chumaisc;

(b) ní mór don pháirtí nó do na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt aige nó acu a fhíorú, le linn dóibh a bhfógra a ullmhú, gur cruinn, ábhartha agus cothrom le dáta iad na hainmneacha agus uimhreacha teagmhála, agus go háirithe seoltaí ríomhphoist, a sholáthraítear don Choimisiún;

(c) i gcomhréir le hAirteagal 5(4) den Rialachán Cur Chun Feidhme, measfar gur faisnéis neamhiomlán í aon fhaisnéis mhícheart nó mhíthreorach a bheidh san fhógra;

(d) ní mór sonraí teagmhála a iarradh a sholáthar san fhormáid a d'fhorordaigh Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta ar a suíomh gréasáin[5]. Tá sé fíor-riachtanach i gcás próiseas imscrúdaithe iomchuí go mbeidh na sonraí teagmhála cruinn. Chuige seo, áirithigh go bhfuil na seoltaí ríomhphoist a sholáthraítear pearsantaithe agus sannta do dhaoine teagmhála sonracha agus nach boscaí poist cuideachta ginearálta iad (e.g., info@, hello@). Féadfaidh an Coimisiún a dhearbhú go bhfuil an fógra neamhiomlán ar bhonn sonraí teagmhála míchuí;

(e) faoi Airteagal 14(1), pointe (a) den Rialachán um Chumaisc, má sholáthraíonn páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu faisnéis mhícheart nó mhíthreorach, féadfar fíneálacha suas le 1 % de láimhdeachas comhiomlán an ghnóthais lena mbaineann a ghearradh orthu. Ina theannta sin, de bhun Airteagal 6(3), pointe (a), agus Airteagal 8(6), pointe (a), den Rialachán um Chumaisc, féadfaidh an Coimisiún a chinneadh maidir le comhoiriúnacht comhchruinnithe faoina dtugtar fógra a

[4] Agus Roinn 12 i gcásanna lena mbaineann comhfhiontair.

[5] Féach: https://ec.europa.eu/competition-policy/mergers/practical-information_en

chúlghairm i gcás ina mbeidh an cinneadh sin bunaithe ar fhaisnéis mhícheart a bhfuil ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú freagrach aisti.

D. Conas fógra a thabhairt

(15) Tá an fhaisnéis a iarrtar san Fhoirm CO seo le leagan amach agus úsáid á baint as uimhreacha na ranna agus na míreanna den Fhoirm CO atá le fáil inti; tá dearbhú le síniú de réir mar a fhoráiltear i Roinn 13 agus an doiciméadacht tacaíochta le cur i gceangal léi. I gcás ina bhforluíonn cuid (nó iomlán) den fhaisnéis a cheanglaítear le haghaidh roinn amháin le faisnéis a cheanglaítear le haghaidh roinn eile, níor cheart an fhaisnéis chéanna sin a chur isteach faoi dhó cé gur cheart crostagairt chruinn a úsáid.

(16) I dtaca leis an bhFoirm CO a shíniú, ní mór do dhaoine déanamh amhlaidh ar daoine iad atá údaraithe de réir an dlí chun gníomhú thar ceann gach páirtí a bhfuil fógra á thabhairt acu nó ag ionadaí seachtrach údaraithe amháin nó níos mó den pháirtí nó de na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt aige/acu. Ní mór na doiciméid chomhfhreagracha maidir leis an gcumhacht aturnae a chur i gceangal leis an bhFoirm CO. Is féidir sonraíochtaí agus treoracha teicniúla maidir le fógraí (sínithe san áireamh) a aimsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

(17) Agus Ranna 6, 8, 9 agus 10 den Fhoirm CO seo á líonadh isteach acu, iarrtar ar na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu a machnamh a dhéanamh an fearr, de ghrá na soiléireachta, na ranna seo a chur i láthair in ord uimhriúil, nó an féidir iad a ghrúpáil le chéile le haghaidh gach margadh ar leith dá ndéantar difear (nó grúpa de mhargaí dá ndéantar difear).

(18) Ar mhaithe le soiléireacht, féadfar faisnéis áirithe a chur sna hiarscríbhinní. Tá sé fíor-riachtanach, áfach, go ndéanfar na príomhphíosaí substainteacha faisnéise uile, go háirithe faisnéis a bhaineann leis an sciar den mhargadh atá ag na páirtithe agus a n-iomaitheoirí is mó, a chur i láthair i gcorp na Foirme CO. Ní mór nach n-úsáidtear iarscríbhinní leis an bhFoirm CO ach amháin mar fhorlíonadh ar an bhfaisnéis arna soláthar san Fhoirm CO í féin.

(19) Déanfar na doiciméid tacaíochta a chur isteach sa bhunteanga inar scríobhadh iad; i gcás nach teanga oifigiúil de chuid an Aontais í sin, ní mór iad a aistriú go dtí teanga na n-imeachtaí (Airteagal 3(4) den Rialachán Cur Chun Feidhme).

(20) Maidir leis na doiciméid tacaíochta d'fhéadfaí gur cóipeanna de na bunchóipeanna a bheidh iontu. Sa chás sin, ní mór don pháirtí a bhfuil fógra á thabhairt aige a dheimhniú go bhfuil siad fíor agus iomlán.

E. Rúndacht agus Sonraí Pearsanta

(21) In Airteagal 339 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh agus in Airteagal 17(2) den Rialachán um Chumaisc mar aon leis na forálacha comhfhreagracha de Chomhaontú LEE[6] ceanglaítear ar an gCoimisiún, na Ballstáit, Údarás Faireacháin CSTE agus Stáit CSTE, mar aon lena gcuid oifigeach agus seirbhíseach eile gan faisnéis a nochtadh atá faighte acu trí chur i bhfeidhm an Rialacháin, ar faisnéis den chineál atá cumhdaithe ag oibleagáid na rúndachta gairmiúla í. Ní mór feidhm a bheith ag an bprionsabal céanna freisin maidir le rúndacht a chosaint idir na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu.

(22) Má chreideann tú go ndéanfaí dochar do do leasanna dá bhfoilseofaí, nó dá nochtfaí ar shlí eile do pháirtithe eile, aon chuid den fhaisnéis a iarrtar ort a chur ar fáil, ba cheart duit an fhaisnéis sin a chur isteach ar leithligh, agus gach leathanach breise a mharcáil go soiléir

[6] Féach, go háirithe, Airteagal 122 de Chomhaontú LEE, Airteagal 9 de Phrótacal 24 a ghabhann le Comhaontú LEE agus Airteagal 17(2) de Chaibidil XIII de Phrótacal 4 a ghabhann leis an gComhaontú idir Stáit CSTE maidir le hÚdarás Faireacháin agus Cúirt Bhreithiúnais a bhunú (an Comhaontú um Údarás Faireacháin CSTE).

mar ‘Rúin Ghnó’. Ba cheart duit fáthanna a thabhairt freisin nár cheart an fhaisnéis sin a nochtadh ná a fhoilsiú.

(23) I gcás cumasc nó fáil i gcomhpháirt, nó i gcásanna eile ina gcomhlánaíonn níos mó ná ceann amháin de na páirtithe an fógra, féadfar rúin ghnó a chur isteach faoi chumhdach ar leithligh agus tagairt a dhéanamh dóibh san fhógra mar iarscríbhinn. Ní mór gach iarscríbhinn den sórt sin a bheith ar áireamh san fhógra go measfaí an fógra a bheith iomlán.

(24) Próiseálfar aon sonra pearsanta a chuirtear isteach san Fhoirm CO i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE.[7]

F. Sainmhínithe agus treoracha chun críocha na Foirme CO seo

(25) Chun críoch na hIarscríbhinne seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

(a) ‘Páirtí/páirtithe sa chomhchruinniú’ nó ‘páirtí/páirtithe’: Baineann na téarmaí seo leis an bpáirtí is faighteoir/na páirtithe is faighteoirí san éadáil agus an páirtí/na páirtithe faighte araon, nó leis na páirtithe a bheidh ag cumasc le chéile, lena n-áirítear gach gnóthas a mbeidh leas urlámhais á fháil ann nó gach gnóthas a chuirfear faoi réir tairiscint phoiblí. Mura sonraítear a mhalairt, leis na téarmaí ‘páirtí/páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt aige/acu agus ‘páirtí/páirtithe sa chomhchruinniú’ áirítear gach gnóthas a bhaineann leis na grúpaí céanna lena mbaineann na páirtithe sin.

(b) ‘Margadh ábhartha táirgí’: Margadh ábhartha táirgí ina bhfuil na táirgí nó na seirbhísí uile sin, nó iad araon, a mheasann an tomhaltóir a bheith inmhalartaithe nó inionadaithe, de bharr shaintréithe na dtáirgí nó na seirbhísí, a bpraghsanna agus na húsáide atá beartaithe leo. I gcásanna áirithe, féadfaidh margadh ábhartha táirgí a bheith comhdhéanta de roinnt táirgí nó seirbhísí aonair, nó iad araon, a bhfuil na saintréithe fisiceacha nó teicniúla céanna den chuid is mó acu agus atá inmhalartaithe. Ar na fachtóirí atá ábhartha don mheasúnú ar an margadh ábhartha táirgí tá an anailís, ar bhonn an tsainmhínithe seo, ar na fáthanna a gcuirtear táirgí nó seirbhísí sna margaí sin san áireamh agus na fáthanna a bhfágtar cinn eile as an áireamh, agus ag féachaint, mar shampla, d’inionadaitheacht táirgí agus seirbhísí, praghsanna, tras-phraghasleaisteachas an éilimh nó fachtóirí ábhartha eile (mar shampla, inionadaitheacht ó thaobh an tsoláthair i gcásanna iomchuí).

(c) ‘Margadh ábhartha geografach’: Cuimsíonn an margadh ábhartha geografach an limistéar ina bhfuil na gnóthais lena mbaineann páirteach i soláthar agus éileamh táirgí nó seirbhísí ábhartha, ina bhfuil na coinníollacha iomaíochta sách aonchineálach agus a fhéadfar a idirdhealú ó limistéir gheografacha in aice láimhe toisc, go háirithe, go bhfuil na dálaí iomaíochta difriúil go maith sna limistéir sin. Ar na fachtóirí atá ábhartha don mheasúnú ar an margadh ábhartha geografach tá, inter alia, cineál agus saintréithe na dtáirgí nó na seirbhísí lena mbaineann, bacainní iontrála, roghanna tomhaltóirí, difríochtaí suntasacha i sciar den mhargadh na ngnóthas ó limistéar geografach in aice le chéile nó difríochtaí suntasacha i bpraghsanna.

[7] IO L 295, 21.11.2018, lch. 39. Féach freisin ráiteas príobháideachais a bhaineann le himscrúduithe Cumaisc ag https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en.

(d) ‘Forluí cothrománach’: Eascraíonn cásanna d’fhorluí cothrománach as comhchruinniú nuair atá na páirtithe sa chomhchruinniú ag gabháil do ghníomhaíochtaí gnó sa mhargadh nó sna margaí ábhartha táirgí agus geografacha céanna (lena n-áirítear táirgí píblíne a fhorbairt[8]).[9]

(e) ‘Caidreamh neamh-chothrománach’: Eascraíonn caidreamh neamh-chothrománach as comhchruinniú nuair atá gníomhaíochtaí na bpáirtithe sa chomhchruinniú i gcaidreamh nach forluí cothrománach atá ann.

(f) ‘Caidreamh ingearach’: Eascraíonn caidreamh ingearach as comhchruinniú nuair atá páirtí amháin nó níos mó sa chomhchruinniú ag gabháil do ghníomhaíochtaí gnó i margadh táirgí, ar margadh é atá réamhtheachtach nó iartheachtach ó mhargadh a bhfuil páirtí ar bith eile sa chomhchruinniú gníomhach ann (lena n-áirítear táirgí píblíne a fhorbairt).[10]

(g) ‘Margaí dá ndéantar difear’: Is iad margaí dá ndéantar difear gach margadh ábhartha táirgí agus geografach, chomh maith le margaí ábhartha malartacha inchreidte táirgí agus geografacha i gcás ina bhfuil forluí cothrománach idir gníomhaíochtaí na bpáirtithe nó i gcás ina bhfuil caidreamh ingearach eatarthu agus nach gcomhlíonann na coinníollacha le haghaidh athbhreithniú faoi phointe 5 den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe[11] agus nach dtairbhíonn de chlásail solúbthachta de phointe 8 den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe.

(26) Ní mór na sonraí airgeadais a iarrtar i Roinn 4 a sholáthar in euro ar na meánrátaí malairte a bhí i réim sna blianta nó sna tréimhsí eile i gceist.

G. Tuairisc ar na sonraí eacnamaíocha cainníochtúla arna mbailiú ag na gnóthais lena mbaineann

(27) San Fhoirm CO seo, tabhair tuairisc ghairid ar na sonraí a bhailíonn agus a stórálann gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú le linn a ngnáthoibríochtaí gnó, agus a d’fhéadfadh a bheith úsáideach d’anailís eacnamaíoch chainníochtúil.

Ba cheart faisnéis a áireamh leis an tuairisc ar na sonraí, go háirithe, maidir le:

(a) cineál na sonraí sin (faisnéis maidir le díolacháin nó tairiscintí, corrlaigh bhrabúis, sonraí faoin bpróiseas soláthair, etc.);

(b) an leibhéal dí-chomhiomlánaithe (in aghaidh na tíre, in aghaidh an táirge, in aghaidh an chustaiméara, in aghaidh an chonartha, etc.);

(c) an tréimhse ama dá bhfuil fáil ar na sonraí ina leith agus an fhormáid;

(d) foinse na sonraí (mar shampla, bogearraí Bainistíochta Caidreamh Custaiméirí (CRM) nó tacar sonraí a cheannaítear ó sholáthraithe seachtracha, etc.).

---

8 Is éard is táirgí píblíne ann táirgí (nó seirbhísí) a bheartaíonn gnóthais a thabhairt chun an mhargaidh sa ghearrthéarma nó sa mheántéarma.

9 Le forluití cothrománacha a bhaineann le táirgí píblíne, áirítear forluití cothrománacha idir táirgí píblíne agus forluití idir aon táirge amháin nó níos mó a mhargaítear agus táirge píblíne amháin nó níos mó.

10 Le caidrimh ingearacha a bhaineann le táirgí píblíne, áirítear caidrimh idir táirgí píblíne agus caidrimh idir aon táirge amháin nó níos mó a mhargaítear agus aon táirge píblíne amháin nó níos mó.

11 Fógra ón gCoimisiún chun comhchruinnithe áirithe a láimhseáil ar bhealach simplithe faoi Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle (IO C [X], [X].[X].[X], lch. [X]) (an ‘Fógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe’).

(28) Thairis sin, tabhair tuairisc ar úsáid na sonraí le linn an ghnáthchúrsa gnó. Go háirithe, tabhair tuairisc, más ábhartha, ar na tacair shonraí inmheánacha a dhéantar leis na sonraí thuas, chomh maith leis an gcineál táirgí agus anailíse um thuairisciú inmheánach, amhail straitéis ghnó, pleananna margaíochta, pleananna infheistíochta, faisnéis faoin margadh agus faireachán ar iomaitheoirí (e.g. comparáid idir na táirgí/seirbhísí agus na táirgí píblíne le páirtí amháin sa chomhchruinniú agus iad siúd lena phríomhiomaitheoirí nó idir na cinn sin leis na páirtithe sa chomhchruinniú; straitéis agus suíomh iomaitheoirí; nó anailísí SWOT[12]).

(29) Ní mór an fhaisnéis a iarrtar i gcomhréir leis an roinn seo a sholáthar san Fhoirm le go measfaí an Fhoirm CO a bheith comhlánaithe.

(30) Le tuilleadh treoraíochta a fháil, féadfaidh na páirtithe sa chomhchruinniú tagairt a dhéanamh do 'Dhea-chleachtais Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta maidir le fianaise eacnamaíoch a chur isteach agus bailiú sonraí i gcásanna lena mbaineann cur i bhfeidhm Airteagail 101 agus 102 CFAE agus i gcásanna cumaisc' arna bhfoilsiú ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta agus arna nuashonrú ó thráth go chéile.

H. Comhar idirnáisiúnta idir an Coimisiún agus údaráis iomaíochta eile

(31) Spreagann an Coimisiún na páirtithe sa chomhchruinniú chun an comhar idirnáisiúnta idir an Coimisiún agus údaráis iomaíochta eile a bhfuil an comhchruinniú céanna á athbhreithniú acu a éascú. I dtaithí an Choimisiúin, baineann tairbhí suntasacha do na gnóthais lena mbaineann le dea-chomhar idir an Coimisiún agus údaráis iomaíochta i ndlínsí lasmuigh de LEE.

(32) Thairis sin, spreagann an Coimisiún na páirtithe sa chomhchruinniú chun tarscaoileadh rúndachta a chur isteach a chuirfeadh ar chumas don Choimisiún faisnéis a roinnt le húdaráis iomaíochta eile lasmuigh de LEE a bhfuil an comhchruinniú céanna á athbhreithniú acu. Éascaítear le gach tarscaoileadh idirphlé agus anailís chomhpháirteach ar chomhchruinniú mar go gceadaíonn sé don Choimisiún an fhaisnéis ábhartha a roinnt le húdarás iomaíochta eile a bhfuil an comhchruinniú céanna á athbhreithniú aige, lena n-áirítear faisnéis ghnó rúnda a fhaightear ó pháirtithe sa chomhchruinniú. Chuige sin, spreagann an Coimisiún na páirtithe sa chomhchruinniú chun tarscaoileadh caighdeánach an Choimisiúin a úsáid, a fhoilsítear ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta agus a thugtar cothrom le dáta ó am go chéile.

[12] Tagraítear le SWOT d'anailís ar 'Láidreachtaí, Laigí, Deiseanna agus Bagairtí'. Tá aon mhodh eile chun tírdhreach iomaíoch táirge/nuálaíochta éigin faoi réir na sonraí iarrtha freisin.

ROINN 1

TUAIRISC AR AN gCOMHCHRUINNIÚ

1.1. Tabhair achoimre feidhmiúcháin den chomhchruinniú, ina sonraítear na páirtithe sa chomhchruinniú, cineál an chomhchruinnithe (mar shampla, cumasc, éadáil nó comhfhiontar), réimsí gníomhaíochta na bpáirtithe sa chomhchruinniú, na margaí a mbeidh tionchar ag an gcomhchruinniú orthu (lena n-áirítear na príomh-mhargaí dá ndéantar difear[13]), agus an réasúnaíocht straitéiseach agus eacnamaíoch atá leis an gcomhchruinniú.

1.2. Tabhair achoimre (suas le 500 focal) den fhaisnéis is a cheanglaítear le Roinn 1.1. Foilseofar an achoimre sin ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta nuair a fhaightear fógra. Ní mór an achoimre a dhréachtú ar dhóigh nach bhfuil aon fhaisnéis rúnda ná rúin ghnó inti.

Sampla (scrios le haghaidh an fhógra)

Baineann an fógra seo leis na gnóthais seo a leanas:

[Ainm iomlán Chuideachta A] ([Gearrainm chuideachta A], [Tír thionscnaimh Chuideachta A]), arna rialú ag [Cuideachta X]
[Ainm iomlán Chuideachta B] ([Gearrainm chuideachta B], [Tír thionscnaimh Chuideachta B]), arna rialú ag [Cuideachta Y]

Faigheann [Cuideachta A], de réir bhrí Airteagal 3(1), pointe (b) den Rialachán um Chumaisc rialú aonair ar [Chuideachta B] (ina hiomláine/go páirteach) NÓ

Déanann [Cuideachta A] cumasc iomlán de réir bhrí Airteagal 3(1), pointe (a) den Rialachán um Chumaisc, le [Cuideachta B] NÓ

Faigheann [Cuideachta A] agus [Cuideachta B], de réir bhrí Airteagal 3(1), pointe (b) agus Airteagal 3(4) den Rialachán um Chumaisc, comhrialú ar [Chuideachta C].

Baintear amach an comhchruinniú trí [bhíthin an comhchruinniú a chur chun feidhme, e.g. trí scaireanna/sócmhainní, etc. a cheannach].

Is iad seo a leanas gníomhaíochtaí gnó na ngnóthas lena mbaineann:

a. le haghaidh [Cuideachta A]: [Tuairisc ghairid ar an ngníomhaíocht, e.g. ceimiceáin éagsúlaithe le príomhghníomaíochtaí in eolaíochtaí talmhaíochta, plaisteacha agus ceimiceáin feidhmíochta, agus táirgí agus seirbhísí hidreacarbóin agus fuinnimh].

b. le haghaidh [Cuideachta B]: [Tuairisc ghairid ar ghníomhaíocht, e.g., teicneolaíocht agus nuálaíocht sileacón-bhunaithe le príomhghníomhaíochtaí i bhforbairt agus táirgeadh polaiméirí

[13] Féach Roinn 6 le haghaidh tuilleadh faisnéise faoi conas margaí dá ndéantar difear a shainaithint.

agus ábhar eile bunaithe ar cheimic sileacóin].

ROINN 2

Faisnéis maidir leis na páirtithe

2.1. Faisnéis maidir leis na páirtithe sa chomhchruinniú[14]

I gcás gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú, tabhair:

2.1.1. ainm an ghnóthais;

2.1.2. ainm, seoladh, uimhir theileafóin agus seoladh ríomhphoist an teagmhálaí iomchuí, agus an post atá aige; is gá gur seoladh le haghaidh seirbhíse atá sa seoladh a thugtar, seoladh chuig ar féidir fógra a thabhairt maidir le doiciméid agus, go háirithe, cinntí ón gCoimisiún agus doiciméid nós imeachta eile, agus is gá go measfar go mbeidh an teagmhálaí a thugtar údaraithe chun glacadh le seirbhís;

2.1.3. má cheaptar ionadaí seachtrach údaraithe amháin nó níos mó de chuid an ghnóthais, an t-ionadaí nó na hionadaithe chuig ar féidir fógra a thabhairt maidir le doiciméid agus, go háirithe, cinntí ón gCoimisiún agus doiciméid nós imeachta eile:

2.1.3.1. ainm, seoladh, uimhir theileafóin agus seoladh ríomhphoist gach ionadaí, agus an post atá aige; agus

2.1.3.2. cruthúnas bunaidh i scríbhinn go bhfuil gach ionadaí údaraithe le gníomhú (bunaithe ar an gCumhacht Aturnae chaighdeánach atá ar fáil ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta).

2.2. Cineál gnó na bpáirtithe

I gcás gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú, tabhair tuairisc ar chineál gnó an ghnóthais:

[14] Áirítear leis sin an sprioc-chuideachta i gcás tairiscint atá faoi chonspóid, ar cheart na mionsonraí a chomhlánú an oiread agus ab fhéidir sa chás sin.

ROINN 3

Mionsonraí an chomhchruinnithe, na húinéireachta agus an rialaithe[15]

Féadfar an fhaisnéis atá á lorg sa roinn seo a léiriú trí chairteacha eagrúcháin nó léaráidí a úsáid chun struchtúr úinéireachta agus rialaithe na bpáirtithe sa chomhchruinniú a thaispeáint roimh an gcomhchruinniú agus tar éis é a chur i gcrích.

3.1. Tabhair tuairisc ar chineál an chomhchruinnithe a bhfuil fógra á thabhairt ina leith trí thagairt do na critéir ábhartha den Rialachán um Chumaisc agus den Fhógra Comhdhlúite ón gCoimisiún maidir le Dlínse[16]:

3.1.1. Sainaithin na gnóthais nó na ndaoine a rialaíonn gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú ina n-aonar nó go comhpháirteach, go díreach nó go hindíreach, agus tabhair tuairisc ar struchtúr úinéireachta agus rialaithe gach ceann acu roimh an comhchruinniú a chur i gcrích.

3.1.2. Tabhair míniú cibé an ceann de na nithe seo a leanas atá sa chomhchruinniú atá beartaithe:

(a) cumasc iomlán;

(b) urlámhas aonair nó comhrialú a fháil;

(c) conradh nó modh eile chun rialú díreach nó indíreach a dheonú de réir bhrí Airteagal 3(2) den Rialachán um Chumaisc;

(d) comhrialú a fháil i gcomhfhiontar lánfheidhme de réir bhrí Airteagal 3(4) den Rialachán um Chumaisc, agus, más amhlaidh, na fáthanna go meastar an comhfhiontar a bheith lánfheidhmeach[17].

3.1.3. Tabhair míniú faoin gcaoi a gcuirfear an comhchruinniú chun feidhme (mar shampla trí chomhaontú a chur i gcrích, trí thairiscint phoiblí a sheoladh, etc.);

3.1.4. Faoi threoir Airteagal 4(1) den Rialachán um Chumaisc, tabhair míniú cibé acu a tharla aon cheann de na nithe seo a leanas nó nár tharla tráth an fhógra

(a) tugadh comhaontú i gcrích;

(b) rinneadh leas urlámhais a éadáil;

(c) fógraíodh tairiscint phoiblí nó an rún tairiscint phoiblí a sheoladh;

(d) léirigh na páirtithe sa chomhchruinniú intinn meoin mhacánta chun comhaontú a thabhairt i gcrích.

3.1.5. Tabhair le fios dáta measta aon mhórtheagmhas, ar mórtheagmhais iad atá ceaptha chun an comhchruinniú a chur i gcrích;

3.1.6. Tabhair míniú ar struchtúr úinéireachta agus rialaithe gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú tar éis an comhchruinniú a chur i gcrích.

3.2. Tabhair tuairisc ar an réasúnaíocht eacnamaíoch atá leis an gcomhchruinniú.

---

15 Féach Airteagal 3(3), go hAirteagal 3(5) agus Airteagal 5(4) den Rialachán um Chumaisc.

16 Féach Fógra Comhdhlúite ón gCoimisiún maidir le Dlínse faoi Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle maidir le comhchruinnithe a rialú idir gnóthais ('Fógra Comhdhlúite ón gCoimisiún maidir le Dlínse') (IO C 95, 16.4.2008, lch. 1).

17 Féach roinn B IV den Fhógra Comhdhlúite maidir le Dlínse.

3.3. Luaigh luach an idirbhirt (an praghas ceannaigh nó luach na sócmhainní uile lena mbaineann, de réir mar a bheidh; sonraigh cibé acu cothromas, airgead, nó sócmhainní eile atá ansin).

3.4. Tabhair tuairisc ar aon tacaíocht airgeadais nó eile a fuair aon cheann de na páirtithe sa chomhchruinniú ó údaráis phoiblí agus ar chineál agus méid na tacaíochta sin. Go háirithe, tabhair le fios cibé ar thairbhigh aon cheann de na páirtithe sa chomhchruinniú de chabhair atá nó a bhí faoi réir nósanna imeachta an Aontais um Státchabhair.

3.5. Tabhair liosta de na dlínsí uile lasmuigh de LEE inar fógraíodh nó ina bhfógrófar an comhchruinniú (roimh nó tar éis an comhchruinniú a chur i gcrích) agus/nó ina bhfuil an comhchruinniú á imscrúdú faoi na rialacha um rialú cumasc. Le haghaidh gach dlínse, tabhair le fios dáta (iarbhír nó ionchais) an fhógra, agus i gcás inarb infheidhme, sainaithin an chéim den imscrúdú.

3.6. Le haghaidh na bpáirtithe sa chomhchruinniú, tabhair liosta de na gnóthais eile uile atá gníomhach sna margaí dá ndéantar difear agus a bhfuil 10 % nó níos mó de na cearta vótála, den scairchaipiteal eisithe nó d'urrúis eile i seilbh na ngnóthas, nó na ndaoine, den ghrúpa, ina sainaithnítear an sealbhóir agus ina luaitear an céatadán ina seilbh.

3.7. Tabhair tuairisc cibé atá nó nach bhfuil scairsheilbh shuntasach neamhrialaithe (i.e. os cionn 10 %) ag ceann amháin nó níos mó d'iomaitheoirí na bpáirtithe in aon cheann de na páirtithe sa chomhchruinniú. Tabhair le fios an céatadán agus na cearta a ghabhann leis an scairsheilbh. Tabhair sonraí d'éadálacha a rinne na grúpaí le linn na 3 bliana dheireanacha, arb iad na grúpaí a sainaithníodh i Roinn 2.1 de ghnóthais atá gníomhach sna margaí dá ndéantar difear.

ROINN 4

LÁIMHDEACHAS

Le haghaidh gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú tabhair na sonraí seo a leanas le haghaidh na bliana airgeadais seo caite[18]:

4.1. láimhdeachas domhanda;

4.2. Láimhdeachas ar fud an Aontais Eorpaigh;

4.3. Láimhdeachas ar fud LEE (AE agus CSTE);

4.4. láimhdeachas i ngach Ballstát (tabhair le fios an Ballstát, más ann dó, ina mbaintear amach níos mó ná dhá thrian de láimhdeachas ar fud an Aontais);

4.5. Láimhdeachas ar fud CSTE;

4.6. láimhdeachas i ngach Stát CSTE (tabhair le fios an Stát CSTE, más ann dó, ina mbaintear amach níos mó ná dhá thrian de láimhdeachas ar fud CSTE; tabhair le fios freisin cibé atá láimhdeachas comhcheangailte na ngnóthas lena mbaineann ar chríoch na Stát CSTE comhionann le 25 % nó níos mó dá láimhdeachas iomlán ar chríoch LEE nó nach bhfuil).

Ní mór sonraí láimhdeachais a sholáthar trí thábla teimpléid an Choimisiúin a líonadh isteach atá ar fáil ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta.

[18] Maidir leis an láimhdeachas a ríomh féach Fógra Comhdhlúite ón gCoimisiún maidir le Dlínse.

ROINN 5

DOICIMÉADACHT TACAÍOCHTA

Ní mór do na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu an méid seo a leanas a sholáthar:

5.1. cóipeanna den leagan deiridh nó is déanaí de gach doiciméad lena gcruthaítear an comhchruinniú, cibé atá sé trí chomhaontú idir na páirtithe sa chomhchruinniú, trí leas urlámhais nó tairiscint phoiblí a éadáil;

5.2. i gcás tairiscint phoiblí, cóip de dhoiciméad na tairisceana. Mura bhfuil doiciméad na tairisceana ar fáil tráth an fhógra, ní mór cóip den doiciméad is déanaí a sholáthar ina léirítear an intinn chun tairiscint phoiblí a sheoladh, agus ní mór cóip de dhoiciméad na tairisceana a chur isteach a luaithe is féidir agus tráth nach déanaí ná nuair a phostáiltear chuig scairshealbhóirí é;

5.3. tásc den leathanach gréasáin, más ann dó, ag a bhfuil na tuarascálacha agus cuntais bhliantúla is déanaí leis na páirtithe sa chomhchruinniú ar fáil, nó mura bhfuil aon leathanach gréasáin mar sin ann, cóipeanna de na tuarascálacha agus cuntais bhliantúla is déanaí leis na páirtithe sa chomhchruinniú;

5.4. cóipeanna de na doiciméid seo a leanas a d'ullmhaigh nó a fuair aon chomhalta den bhord bainistíochta, den bhord stiúrthóirí, nó den bhord maoirseachta, ag brath ar struchtúr an rialachais chorparáidigh, nó an duine eile/na daoine eile a chleachtann feidhmeanna comhchosúla (nó dár tarmligeadh na feidhmeanna sin nó dár cuireadh ar a n-iontaoibh iad), nó cruinniú na scairshealbhóirí:

(a) miontuairiscí ó chruinnithe an bhoird bainistíochta, an bhoird stiúrthóirí, an bhoird maoirseachta agus/nó ó chruinniú na scairshealbhóirí ag ar pléadh an t-idirbheart, nó sleachta ó na miontuairiscí sin a bhaineann leis an bplé ar an idirbheart;

(b) anailísí, tuarascálacha, staidéir, suirbhéanna, láithreoireachtaí agus aon doiciméad inchomparáide chun measúnú nó anailís a dhéanamh ar an gcomhchruinniú i ndáil lena réasúnaíocht (lena n-áirítear doiciméid ina bpléitear an t-idirbheart i ndáil le héadálacha malartacha féideartha), sciartha den mhargadh, dálaí iomaíocha, iomaitheoirí (iarbhír agus ionchais), cumas d'fhás ar dhíolacháin nó leathnú isteach i margaí táirgí nó geografacha eile, agus/nó dálaí ginearálta an mhargaidh;

(c) anailísí, tuarascálacha, staidéir, suirbhéanna, agus aon doiciméad inchomparáide óna dá bhliain dheireanacha chun measúnú a dhéanamh ar aon cheann de na margaí dá ndéantar difear[19] i ndáil le sciartha den mhargadh, dálaí iomaíocha, iomaitheoirí (iarbhír agus ionchais), agus/nó cumas d'fhás ar dhíolacháin nó leathnú isteach i margaí táirgí nó geografacha eile.

Tabhair liosta de na doiciméid a luaitear sa roinn 5.4 seo, agus tabhair le fios le haghaidh gach doiciméid dáta a ullmhaithe agus ainm agus teideal an tseolaí/na seolaithe.

[19] Féach Roinn 6 le haghaidh tuilleadh faisnéise faoi conas margaí dá ndéantar difear a shainaithint.

ROINN 6

SAINITHE MARGAIDH

Feidhmíonn na margaí ábhartha táirgí agus geografacha chun an raon feidhme a shainaithint ar laistigh de nach mór measúnú a dhéanamh ar chumhacht mhargaidh an eintitis nua a thagann as an gcomhchruinniú[20]. Nuair a chuireann na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu margaí ábhartha táirgí agus geografacha i láthair, ní mór dóibh, i dteannta le haon sainiú ar mhargadh táirgí agus geografach a mheasann siad a bheith ábhartha, gach sainiú malartach inchreidte ar mhargaí táirgí agus geografacha a chur faoi bhráid. Is féidir sainithe malartacha inchreidte ar mhargaí táirgí agus geografacha a shainaithint ar bhonn chinntí ón gCoimisiún agus bhreithiúnais ó Chúirteanna an Aontais roimhe seo agus (go háirithe i gcás nach bhfuil aon fhasach ann ón gCoimisiún ná ón gCúirt) faoi threoir tuairiscí ón tionscal, staidéir mhargaidh agus doiciméid inmheánacha na bpáirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu.

6.1. Déan plé ar gach sainiú inchreidte ábhartha ar mhargaí ina bhféadfadh margaí dá ndéantar difear eascairt as an gcomhchruinniú atá beartaithe. Mínigh an chaoi a measann na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu ar cheart na margaí ábhartha táirgí agus geografacha a shainiú.

6.2. Agus gach sainiú ábhartha inchreidte ar mhargaí atá pléite á thabhairt san áireamh, sainaithin gach margadh dá ndéantar difear[21] agus tabhair faisnéis achomair maidir le gníomhaíochtaí na bpáirtithe sa chomhchruinniú i ngach margadh ábhartha inchreidte. Cuir an oiread rónna is gá leis na táblaí chun gach margadh inchreidte a ndéanann tú measúnú air a chumhdach:

Achoimre ar Mhargaí dá nDéantar Difear Forluití Cothrománacha		
Sainiú ar mhargadh táirgí	Sainiú ar mhargadh geografach	Sciar comhcheangailte den mhargadh [Sainaithin an bhliain] [Sainaithin an méadrach]

Achoimre ar Mhargaí dá nDéantar Difear Caidrimh Ingearacha					
Margadh réamhtheachtach			Margadh iartheachtach		
Sainiú ar mhargadh táirgí	Sainiú ar mhargadh geografach	Sciar comhcheangailte den mhargadh [Sainaithin an bhliain][Sainaithin an méadrach]	Sainiú ar mhargadh táirgí	Sainiú ar mhargadh geografach	Sciar comhcheangailte den mhargadh [Sainaithin an bhliain][Sainaithin an méadrach]

[20] Féach an Fógra ón gCoimisiún maidir leis an sainiú ar an margadh ábhartha chun críche dhlí iomaíochta an Chomhphobail (IO C 372, 9.12.1997, lch. 5).

[21] Le linn teagmhálacha réamhfhógra, nochtfaidh na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu faisnéis i ndáil le gach margadh dá bhféadfaí difear a dhéanamh, fiú amháin má mheasann siad sa deireadh nach bhfuil difear déanta do na margaí sin agus d'ainneoin go bhféadfadh na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu a bheith de thuairim faoi leith i ndáil leis an tsaincheist maidir le sainiú margaidh.

6.3. Tabhair tuairisc ar raon feidhme táirgí agus geografach gach sainiú malartach inchreidte margaí (i gcás ina n-áirítear sna margaí sin an LEE ina iomláine nó i bpáirt de) seachas na margaí dá ndéantar difear a shainaithnítear i Roinn 6.2, ina bhféadfadh tionchar suntasach a bheith an gcomhchruinniú ar tugadh fógra ina leith, mar shampla, i gcás:

(a) ina bhfuil sciar den mhargadh ag aon cheann de na páirtithe sa chomhchruinniú níos mó ná 20 %, agus gur iomaitheoir ionchasach sa mhargadh sin é aon pháirtí eile sa chomhchruinniú. ina bhféadfaí páirtí a mheas mar iomaitheoir ionchasach, go háirithe, i gcás ina bhfuil sé beartaithe aige dul isteach i margadh, nó i gcás inar chothaigh sé an plean sin nó inar dhírigh sé air le linn na 3 bliana roimhe sin;

(b) inarb ann d'aon cheann de na páirtithe sa chomhchruinniú i margadh táirgí, ar margadh in aice láimhe é a bhfuil dlúthbhaint aige le margadh táirgí a ghabhann aon pháirtí eile don chomhchruinniú, agus ina bhfuil sciartha margaidh aonair nó comhcheangailte na bpáirtithe in aon cheann de na margaí sin ag 30 % nó níos mó. Is éard is margaí táirgí ann margaí in aice láimhe a bhfuil dlúthbhaint acu le chéile nuair a bhíonn na táirgí comhlántach le chéile[22] nó nuair a bhaineann siad le raon táirgí a cheannaíonn an tsraith chéanna custaiméirí de ghnáth don úsáid deiridh chéanna[23].

D'fhonn a chur ar chumas don Choimisiún breithniú a dhéanamh, ón tús, ar thionchar iomaíoch an chomhchruinnithe bheartaithe sna margaí a shainaithnítear faoi Roinn 6, iarrtar ar na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt acu an fhaisnéis seo a chur isteach faoi Ranna 7 agus 10 den Fhoirm CO seo i ndáil leis na margaí sin.

[22] Tugtar táirgí comhlántacha (nó seirbhísí comhlántacha) ar tháirgí (nó ar sheirbhísí), mar shampla, nuair a shamhlaítear úsáid (nó ídiú) táirge amháin go dlúth le húsáid (nó le hídiú) táirge eile, cuir i gcás meaisíní stáplála agus stáplaí, agus printéirí agus cartúis phrintéara.

[23] Samplaí de tháirgí a bhaineann le réimse den sórt sin is ea uisce beatha agus jin a dhíoltar le beáir agus bialanna, agus ábhair éagsúla a bhaineann le pacáistiú aicme áirithe earraí a dhíoltar le táirgeoirí na n-earraí sin.

ROINN 7

FAISNÉIS FAOI MHARGAÍ ATÁ FAOI RÉIR PHOINTE 8 DEN FHÓGRA MAIDIR LEIS AN NÓS IMEACHTA SIMPLITHE.

I gcás margaí atá faoi réir phointe 8 den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe, ní gá i bprionsabal ach roinn 7 a líonadh isteach. I gcás inarb ann d'aon cheann de na himthosca a liostaítear i Roinn II.C den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe, is gnách nach gcuirfear an clásal solúbthachta i bhfeidhm[24]. I gcásanna mar sin, ba cheart Ranna 6, 8, 9 agus 10 den fhoirm seo a chomhlánú.

7.1. Le haghaidh gach margadh atá faoi réir phointe 8 den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe, ticeáil na boscaí ábhartha thíos.[25]

☐ De réir gach sainiú inchreidte ar mhargadh, (i) is é 20 % nó níos airde sciar comhcheangailte de mhargadh na bpáirtithe, ach beidh sé fós faoi bhun 25 % i leith aon mhargaidh ábhartha ina bhforluíonn gníomhaíochtaí na bpáirtithe agus (ii) nach ann d'aon cheann de na himthosca speisialta ar a dtugtar tuairisc i roinn II.C den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe.
☐ Faoi gach sainiú inchreidte ar mhargadh, is é 20 % nó níos airde sciartha comhcheangailte na bpáirtithe den mhargadh, ach fanann faoi bhun 25 % ar aon mhargadh ábhartha i gcás ina bhforluíonn gníomhaíochtaí na bpáirtithe agus cé gurb ann do cheann amháin nó roinnt de na himthosca speisialta ar a dtugtar tuairisc i roinn II.C den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe, ní léirítear aon imní leis an gcás i ndáil le hiomaíocht ar na cúiseanna a mhínítear i bhfo-Roinn 7.4.
☐ Ní ann d'aon cheann de na himthosca ar a dtugtar tuairisc i roinn II.C den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe, agus comhlíonann an sciar aonair den mhargadh agus na sciartha comhcheangailte den mhargadh leis na páirtithe uile sa chomhchruinniú a ghabhann do ghníomhaíochtaí gnó i margadh atá réamhtheachtach nó iartheachtach ar mhargadh a mbíonn aon pháirtí eile sa chomhchruinniú ag gabháil dó (caidreamh ingearach) ceann amháin ar a laghad de na coinníollacha seo a leanas: • ☐ tá siad 30 % nó níos airde, ach fanann siad faoi bhun 35 % sna margaí réamhtheachtacha agus iartheachtacha, • ☐ tá siad níos ísle ná 50 % i margadh amháin, agus tá sciartha aonair agus comhcheangailte na bpáirtithe uile sa chomhchruinniú den mhargadh sna margaí eile go léir a bhfuil caidreamh ingearach eatarthu níos ísle ná 10 %.
☐ Is ann do cheann amháin nó roinnt de na himthosca ar a dtugtar tuairisc i roinn II.C den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe, ní léirítear aon imní leis an gcás i ndáil le hiomaíocht ar na cúiseanna a mhínítear i Roinn 7.4, agus comhlíonann an sciar aonair den mhargadh agus na sciartha comhcheangailte den mhargadh leis na páirtithe uile sa chomhchruinniú a ghabhann do chaidreamh ingearach ceann amháin ar a laghad de na coinníollacha a leanas:

[24] Fógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe, pointe 11.

[25] Ná comhlánaigh ach amháin tábla amháin le haghaidh gach margadh atá faoi réir phointe 8 den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe, agus tic a chur le (gach ceann) de na boscaí ábhartha.

- ☐ tá siad 30 % nó níos airde ach fanann siad faoi bhun 35 % sna margaí réamhtheachtacha agus iartheachtacha,
- ☐ tá siad níos ísle ná 50 % i margadh amháin, agus tá sciartha aonair agus comhcheangailte na bpáirtithe uile sa chomhchruinniú den mhargadh sna margaí eile go léir a bhfuil caidreamh ingearach eatarthu níos ísle ná 10 %.

7.2. Comhlánaigh an tábla thíos má thagann forluití cothrománacha ón gcomhchruinniú atá faoi réir phointe 8 den Fhógra maidir leis an Nó Imeachta Simplithe. Ba cheart duit an tábla a athchruthú a mhéid uaireanta agus is gá chun gach margadh inchreidte a ndearna tú breithniú air a chumhdach:

Forluití cothrománacha – Sciartha den mhargadh									
Fasaigh (áirigh tagairt do mhíreanna ábhartha leis)	**Margadh táirgí inchreidte a breithníodh**	**Margadh geografach inchreidte a breithníodh**	**Soláthróir**	**Bliain X -2**		**Bliain X -1**		**Bliain X**	
				Luach	**Méid**	**Luach**	**Méid**	**Luach**	**Méid**
			Gnóthas lena mbaineann 1	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**
			Gnóthas lena mbaineann 2	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**
			Gnóthas lena mbaineann 3	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**
			Comhcheangailte	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**	**%**
			Iomaitheoir 1	**Ná comhlánaigh.**				**%**	**%**
			Iomaitheoir 2					**%**	**%**
			Iomaitheoir 3					**%**	**%**
			Eile					**%**	**%**
			Iomlán	**100 %**	**100 %**	**100 %**	**100 %**	**100 %**	**100 %**
			Méid an mhargaidh	**EUR**		**EUR**		**EUR**	
Tabhair tuairisc ar ghníomhaíochtaí na bpáirtithe sa mhargadh seo:									
Tabhair tuilleadh mionsonraí anseo (go háirithe mura bhfuil aon fhasach ann, ba cheart duit tuairimí na bpáirtithe a thabhairt i leith shainiú an mhargaidh táirgí/gheografaigh):									
Méadrachtaí, foinsí agus modheolaíocht a leantar chun an sciar den mhargadh a ríomh. Murab ionann luach agus méid agus na méadrachtaí is coitianta chun an sciar den mhargadh a ríomh sna margaí ábhartha, ba cheart duit sciartha den mhargadh a sholáthar bunaithe ar mhéadrachtaí malartacha agus míniú a thabhairt ina leith:									
Tabhair sonraí teagmhála de chuid Iomaitheoir 1, Iomaitheoir 2, agus Iomaitheoir 3 san fhormáid fhorordaithe.									

7.3. Comhlánaigh an tábla thíos má thagann caidreamh ingearach ón gcomhchruinniú atá faoi réir phointe 8 den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe. Ba cheart duit an tábla a athchruthú a mhéid uaireanta agus is gá chun gach margadh inchreidte a ndearna tú breithniú air a chumhdach:[26]

[26] Mar shampla, maidir leis an gcaidreamh ingearach idir an margadh réamhtheachtach U agus an margadh iartheachtach D, má bhreithnigh tú go raibh na sainithe margaidh réamhtheachtacha U1 agus U2 inchreidte, ba cheart duit dhá thábla a áireamh: ceann amháin ar a n-áirítear faisnéis faoi U1 agus D, agus ceann amháin ar a n-áirítear faisnéis faoi U2 agus D.

Caidreamh ingearach – Sciartha den mhargadh									
RÉAMHTHEACHTACH									
Fasaigh (áirigh tagairt do mhíreanna ábhartha)	**Margadh táirgí inchreidte a breithníodh**	**Margadh geografach inchreidte a breithníodh**	**Soláthróir**	**Bliain X -2**		**Bliain X -1**		**Bliain X**	
				Luach	**Méid**	**Luach**	**Méid**	**Luach**	**Méid**
			Gnóthas lena mbaineann 1	%	%	%	%	%	%
			Gnóthas lena mbaineann 2	%	%	%	%	%	%
			Gnóthas lena mbaineann 3	%	%	%	%	%	%
			Comhcheangailte	%	%	%	%	%	%
			Iomaitheoir 1	**Ná comhlánaigh.**				%	%
			Iomaitheoir 2					%	%
			Iomaitheoir 3					%	%
			Eile					%	%
			Iomlán	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
			Méid an mhargaidh	EUR		EUR		EUR	
Tabhair tuairisc ar ghníomhaíochtaí na bpáirtithe sa mhargadh seo:									
Tabhair tuilleadh mionsonraí anseo (go háirithe mura bhfuil aon fhasach ann, ba cheart duit tuairimí na bpáirtithe a thabhairt i leith shainiú an mhargaidh táirgí/gheografaigh):									
Méadrachtaí, foinsí agus modheolaíocht a leantar chun an sciar den mhargadh a ríomh. Murab ionann luach agus méid agus na méadrachtaí is coitianta chun an sciar den mhargadh a ríomh sna margaí ábhartha, ba cheart duit sciartha den mhargadh a sholáthar bunaithe ar mhéadrachtaí malartacha agus míniú a thabhairt ina leith:									
Tabhair sonraí teagmhála de chuid Iomaitheoir 1, Iomaitheoir 2, agus Iomaitheoir 3 san fhormáid fhorordaithe.									
IARTHEACHTACH									
Fasaigh (áirigh tagairt do mhíreanna ábhartha)	**Margadh táirgí inchreidte a breithníodh**	**Margadh geografach inchreidte a breithníodh**	**Soláthróir**	**Bliain X -2**		**Bliain X -1**		**Bliain X**	
				Luach	**Méid**	**Luach**	**Méid**	**Luach**	**Méid**
			Gnóthas lena mbaineann 1	%	%	%	%	%	%
			Gnóthas lena mbaineann 2	%	%	%	%	%	%
			Gnóthas lena mbaineann 3	%	%	%	%	%	%
			Comhcheangailte	%	%	%	%	%	%
			Iomaitheoir 1	**Ná comhlánaigh.**				%	%
			Iomaitheoir 2					%	%
			Iomaitheoir 3					%	%
			Eile					%	%
			Iomlán					100 %	100 %
			Méid an mhargaidh	EUR		EUR		EUR	
Tabhair tuairisc ar ghníomhaíochtaí na bpáirtithe sa mhargadh seo:									
Tabhair tuilleadh mionsonraí anseo (go háirithe mura bhfuil aon fhasach ann, ba cheart duit tuairimí na bpáirtithe a thabhairt i leith shainiú an mhargaidh táirgí/gheografaigh):									
Méadrachtaí, foinsí agus modheolaíocht a leantar chun an sciar den mhargadh a ríomh. Murab ionann luach agus méid agus na méadrachtaí is coitianta chun an sciar den mhargadh a ríomh sna margaí ábhartha, ba cheart duit sciartha den mhargadh a sholáthar bunaithe ar mhéadrachtaí malartacha agus míniú a thabhairt ina leith:									
Tabhair sonraí teagmhála de chuid Iomaitheoir 1, Iomaitheoir 2, agus Iomaitheoir 3 san fhormáid fhorordaithe.									

7.4. Coimircí agus eisiaimh.

Comhlánaigh an fhaisnéis seo maidir leis na margaí a sainaithníodh i Ranna 7.2 agus 7.3[27].

Tá scairsheilbh shuntasach neamhrialaithe ag aon cheann de na páirtithe sa chomhchruinniú (i.e. os cionn 10 %) nó tras-stiúrthóireachtaí i gcuideachtaí atá gníomhach sna margaí céanna le haon cheann de na páirtithe eile nó i margaí a bhfuil caidreamh ingearach eatarthu (e.g. tá scairsheilbh mionlaigh neamhrialaithe nó comhstiúrthóirí ag an gcuideachta is faighteoir i gcuideachta atá gníomhach sa mhargadh céanna leis an sprioc-chuideachta).	☐ Tá ☐ Níl
Tá scairsheilbh shuntasach neamhrialaithe ag ceann amháin nó níos mó d'iomaitheoirí na bpáirtithe (i.e. os cionn 10 %) in aon cheann de na gnóthais lena mbaineann. Má tá: Sonraigh % na scairsheilbhe: Sonraigh na cearta a ghabhann leis an scairsheilbh:	☐ Tá ☐ Níl
Tá úinéireacht nó rialú ag na páirtithe ar shócmhainní teicneolaíochta, airgeadais nó atá luachmhar go hiomaíoch, amhail amhábhair, cearta maoine intleachtúla, paitinní, sonraí nó bonneagar.	☐ Tá ☐ Níl
Tá na páirtithe gníomhach i margaí comharsanach a bhfuil dlúthbhaint acu le chéile agus tá sciar den mhargadh 30 % nó níos mó ag aon cheann de na páirtithe go haonarach in aon cheann de na margaí sin faoi aon sainiú margaidh is inchreidte.	☐ Tá ☐ Níl
Tá bonn úsáideoirí agus/nó fardail sonraí atá luachmhar ar bhonn tráchtála ag na páirtithe.	☐ Tá ☐ Níl
Ceadóidh an comhchruinniú don eintiteas cumaiscthe rochtain a fháil ar fhaisnéis atá íogair ar bhonn tráchtála maidir le gníomhaíochtaí réamhtheachtacha agus iartheachtacha iomaitheoirí.	☐ Ceadóidh ☐ Ní cheadóidh
Tá níos lú ná triúr iomaitheoirí ag a bhfuil sciartha den mhargadh os cionn 5 % in aon mhargadh as a dtagann forluití cothrománacha nó caidreamh ingearach faoi aon sainiú inchreidte ar mhargadh.	☐ Tá ☐ Níl
Sáraítear na tairseacha ábhartha um sciar den mhargadh i dtéarmaí acmhainneachta nó táirgthe faoi aon sainniú margaidh is inchreidte.	☐ Sáraítear ☐ Ní sháraítear

[27] Ná comhlánaigh ach tábla amháin le haghaidh gach margadh atá faoi réir phointe 8 den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe nach bhfuil feidhm ag aon cheann de na coimircí/heisiaimh ina leith (i.e., is é 'Níl' an freagra ar gach ceist i Roinn 7.4). Le haghaidh gach margadh atá faoi réir phointe 8 den Fhógra maidir leis an Nós Imeachta Simplithe a bhfuil 'Tá' mar fhreagra ar cheist amháin ar a laghad, ba cheart duit tábla ar leithligh a sholáthar.

	☐ Ní bhaineann le hábhar
Is iontrálaithe le déanaí iad na páirtithe (nó ceann amháin díobh) sna margaí forluiteacha (i.e. tháinig siad ar an margadh le 3 bliana anuas).	☐ Is ea ☐ Ní hea
Forluíonn gníomhaíochtaí na bpáirtithe nó tá caidreamh ingearach acu i dtáirgí atá an-difreáilte. Tabhair le fios má:	☐ Tá ☐ Níl
bhaineann tábhacht le haithint brandaí in aon cheann de na margaí forluiteacha;	☐ Tá ☐ Níl
bhaineann tábhacht le suíomhanna brainse nó stórais in aon cheann de na margaí forluiteacha;	☐ Tá ☐ Níl
bhaineann tábhacht leis na sonraíochtaí teicniúla, cáilíocht nó leibhéal seirbhíse in aon cheann de na margaí forluiteacha;	☐ Tá ☐ Níl
bhaineann tábhacht leis an bhfógraíocht in aon cheann de na margaí forluiteacha.	☐ Tá ☐ Níl
Is nuálaithe tábhachtacha sna margaí forluiteacha iad na páirtithe.	☐ Tá ☐ Níl
Thug na páirtithe táirge píblíne tábhachtach chuig an margadh le 5 bliana anuas.	☐ Tá ☐ Níl
Díríonn príomhghníomhaíocht ceann amháin nó níos mó de na cuideachtaí ar T&F Caiteachas i dtéarmaí T&F: ***[téacs oscailte - soláthair in EUR milliún é]***	☐ Tá ☐ Níl
Tagann forluití táirge píblíne le píblíne nó píblíne margaithe as an gcomhchruinniú.	☐ Tá ☐ Níl
Tá pleananna ag ceann de na páirtithe leathnú chuig margaí táirgí agus/nó margaí geografacha ina bhfuil Páirtí eile sa chomhchruinniú gníomhach nó atá i gcaidreamh ingearach le margaí ina bhfuil páirtí eile sa chomhchruinniú gníomhach. Mínigh na táirgí agus seirbhísí lena mbaineann pleananna den sórt sin agus a n-uainiú:	☐ Tá ☐ Níl

[téacs oscailte]	
I slabhraí táirgeachta ina bhfuil níos mó ná dhá leibhéal, sáraíonn sciartha den mhargadh aonair nó comhcheangailte na bpáirtithe 30 % in aon cheann de na leibhéil sa slabhra luacha (i dtéarmaí luacha, méide, táirgthe nó acmhainneachta).	☐ Tá ☐ Níl
Má d'fhreagair tú 'tá' ar cheann ar bith de na ceisteanna thuas, mínigh an chúis i do thuairimse nach n-eascraíonn ábhair imní maidir leis an iomaíocht as an margadh atá i gceist, agus tabhair na mionsonraí ábhartha go léir: *[téacs oscailte]*	

ROINN 8

FAISNÉIS MAIDIR LE MARGAÍ DÁ nDÉANTAR DIFEAR AGUS MARGAÍ LENA mBAINEANN TÁIRGÍ PÍBLÍNE

8.1. Maidir le gach margadh dá ndéantar difear go cothrománach, le gach margadh dá ndéantar difear go hingearach agus gach ceann de na margaí eile ina bhféadfadh tionchar suntasach a bheith ag an oibríocht faoina dtugtar fógra, soláthair faisnéis maidir le gach ceann de na 3 bliana seo caite:

8.1.1. le haghaidh gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú, cineál ghnó an ghnóthais, na príomh-fhochuideachtaí gníomhacha agus/nó brandaí, ainmneacha táirgí, agus/nó trádmharcanna a úsáidtear i ngach ceann de na margaí sin;

8.1.2. meastachán ar mhéid iomlán an mhargaidh i dtéarmaí luacha díola (in euro) agus méid (aonaid)[28]. Ba cheart duit a thabhairt le fios an bonn agus na foinsí le haghaidh na ríomhanna agus doiciméid a sholáthar más ann dóibh chun na ríomhanna sin a dheimhniú;

8.1.3. le haghaidh gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú, luach agus méid na ndíolachán, chomh maith le meastachán ar na sciartha den mhargadh;

8.1.4. meastachán ar an sciar den mhargadh ó thaobh luacha (agus i gcás inarb iomchuí, ó thaobh toirte) atá ag gach iomaitheoir (lena n-áirítear allmhaireoirí) ag a bhfuil sciar 5 % ar a laghad den mhargadh geografach i gceist. Ba cheart duit na foinsí a shainaithint ar foinsí iad a úsáidtear leis na sciartha sin den mhargadh a ríomh, agus doiciméid a sholáthar i gcás ina bhfuil fáil orthu leis an ríomh a dheimhniú;

8.1.5. meastachán ar an acmhainneacht iomlán sna margaí ábhartha. Ba cheart duit a thabhairt le fios an cion den acmhainneacht sin ar tugadh cuntas ina leith le 3 bliana anuas ag gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú, agus a rátaí úsáide acmhainneachta sa tréimhse sin faoi seach. Más infheidhme, ba cheart duit suíomh agus acmhainneacht na saoráidí monaraíochta a shainaithint atá gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú i margaí dá ndéantar difear;

8.1.6. faisnéis maidir le táirgí píblíne na bpáirtithe agus a n-iomaitheoirí (lena n-áirítear céim a bhforbartha, meastachán ar na díolacháin réamh-mheasta agus ar na sciartha den mhargadh ag na páirtithe sa chomhchruinniú le linn na chéad 3 bliana agus 5 bliana eile).

[28] Ní mór aschur lúide onnmhairí móide allmhairí a léiriú i luach agus méid margaidh le haghaidh na limistéar geografach atá faoi bhreithniú.

Faisnéis maidir le forluití cothrománacha agus caidrimh ingearacha lena mbaineann táirgí píblíne

8.2. Maidir le gach táirge ábhartha inchreidte agus gach sainiú ar mhargadh geografach, i gcás inarb ann d'fhorluí cothrománach nó caidreamh ingearach lena mbaineann (i) táirge margaithe amháin nó níos mó le ceann amháin nó le roinnt de na páirtithe sa chomhchruinniú agus táirge píblíne amháin nó níos mó le páirtithe eile sa chomhchruinniú[29] nó (ii) táirgí píblíne leis na páirtithe sa chomhchruinniú, ba cheart duit an fhaisnéis a áirítear leis na táblaí thíos a sholáthar:

[29] Ní gá an roinn seo a chomhlánú má nocht tú an fhaisnéis sin i roinn 8.16 maidir leis na táirgí píblíne céanna.

Forluití cothrománacha lena mbaineann táirgí píblíne										
Fasaigh (áirigh tagairt do mhíreanna ábhartha)	**Margadh táirgí inchreidte a breithníodh**	**Margadh geografach inchreidte a breithníodh**	**Soláthróir**	**Bliain X -2**[30]		**Bliain X -1**		**Bliain X**		**Táirgí píblíne**[31] **(Tabhair ainm)**
				Luach	**Méid**	**Luach**	**Méid**	**Luach**	**Méid**	
			Gnóthas lena mbaineann 1	%	%	%	%	%	%	
			Gnóthas lena mbaineann 2	%	%	%	%	%	%	
			Gnóthas lena mbaineann 3	%	%	%	%	%	%	
			Comhcheangailte	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 1	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 2	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 3	%	%	%	%	%	%	
			Eile	%	%	%	%	%	%	
			Iomlán	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	**Ná comhlánaigh.**
			Méid an mhargaidh	EUR		EUR		EUR		
Tabhair tuairisc ar ghníomhaíochtaí na bpáirtithe sa mhargadh seo:										
Tabhair tuilleadh mionsonraí anseo (go háirithe mura bhfuil aon fhasach ann, ba cheart duit tuairimí na bpáirtithe a thabhairt i leith shainiú an mhargaidh táirgí/gheografaigh):										
Méadrachtaí, foinsí agus modheolaíocht a leantar chun an sciar den mhargadh a ríomh. Murab ionann luach agus méid agus na méadrachtaí is coitianta chun an sciar den mhargadh a ríomh sna margaí ábhartha, ba cheart duit sciartha den mhargadh a sholáthar bunaithe ar mhéadrachtaí malartacha agus míniú a thabhairt ina leith:										
Tabhair faisnéis maidir le táirgí píblíne na bpáirtithe agus a n-iomaitheoirí (lena n-áirítear céim a bhforbartha, meastachán ar na díolacháin réamh-mheasta agus ar na sciartha den mhargadh ag na páirtithe sa chomhchruinniú le linn na chéad 3 bliana agus 5 bliana eile).										
Tabhair sonraí teagmhála de chuid Iomaitheoir 1, Iomaitheoir 2, agus Iomaitheoir 3 san fhormáid fhorordaithe.										

30 Tabhair sciartha den mhargadh má rinne ceann amháin nó níos mó de na páirtithe táirgí a mhargú.

31 Tabhair sciartha den mhargadh le haghaidh iomaitheoirí ag a bhfuil táirgí margaithe. Mura bhfuil aon táirge margaithe ann, soláthair trí iomaitheoir ar a laghad a fhorbraíonn táirgí iomaíocha.

Caidrimh Ingearacha lena mbaineann Táirgí Píblíne										
RÉAMHTHEACHTACH										
Fasaigh (áirigh tagairt do mhíreanna ábhartha leis)	**Margadh táirgí inchreidte a breithníodh**	**Margadh geografach inchreidte a breithníodh**	**Soláthróir**	**Bliain X -2**[32]		**Bliain X -1**		**Bliain X**		**Táirgí Píblíne (Tabhair ainm)**[33]
				Luach	**Méid**	**Luach**	**Méid**	**Luach**	**Méid**	
			Gnóthas lena mbaineann 1	%	%	%	%	%	%	
			Gnóthas lena mbaineann 2	%	%	%	%	%	%	
			Gnóthas lena mbaineann 3	%	%	%	%	%	%	
			Comhcheangailte	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 1	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 2	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 3	%	%	%	%	%	%	
			Eile	%	%	%	%	%	%	
			Iomlán	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	**Ná comhlánaigh.**
			Méid an mhargaidh	EUR		EUR		EUR		
Tabhair tuairisc ar ghníomhaíochtaí na bpáirtithe sa mhargadh seo:										
Tabhair tuilleadh mionsonraí anseo (go háirithe mura bhfuil aon fhasach ann, ba cheart duit tuairimí na bpáirtithe a thabhairt i leith shainiú an mhargaidh táirgí/gheografaigh)]:										
Méadrachtaí, foinsí agus modheolaíocht a leantar chun an sciar den mhargadh a ríomh. Murab ionann luach agus méid agus na méadrachtaí is coitianta chun an sciar den mhargadh a ríomh sna margaí ábhartha, ba cheart duit sciartha den mhargadh a sholáthar bunaithe ar mhéadrachtaí malartacha agus míniú a thabhairt ina leith:										
Tabhair faisnéis maidir le táirgí píblíne na bpáirtithe agus a n-iomaitheoirí (lena n-áirítear céim a bhforbartha, meastachán ar na díolacháin réamh-mheasta agus ar na sciartha den mhargadh a bheidh ag na páirtithe sa chomhchruinniú le linn na chéad 3 bliana agus 5 bliana eile).										
Tabhair sonraí teagmhála de chuid Iomaitheoir 1, Iomaitheoir 2, agus Iomaitheoir 3 san fhormáid fhorordaithe.										
IARTHEACHTACH										
Fasaigh (áirigh tagairt do mhíreanna ábhartha leis)	**Margadh táirgí inchreidte a breithníodh)**	**Margadh geografach inchreidte a breithníodh**	**Soláthróir**	**Bliain X -2**[34]		**Bliain X -1**		**Bliain X**		**Táirgí píblíne (Tabhair Ainm)**[35]
				Luach	**Méid**	**Luach**	**Méid**	**Luach**	**Méid**	
			Gnóthas lena mbaineann 1	%	%	%	%	%	%	
			Gnóthas lena mbaineann 2	%	%	%	%	%	%	
			Gnóthas lena mbaineann 3	%	%	%	%	%	%	

[32] Tabhair sciartha den mhargadh má rinne ceann amháin nó níos mó de na páirtithe táirgí a mhargú.

[33] Tabhair sciartha den mhargadh le haghaidh iomaitheoirí ag a bhfuil táirgí margaithe. Mura bhfuil aon táirge margaithe ann, liostaigh trí iomaitheoir ar a laghad a fhorbraíonn táirgí iomaíocha.

[34] Tabhair sciartha den mhargadh má rinne ceann amháin nó níos mó de na páirtithe táirgí a mhargú.

[35] Tabhair sciartha den mhargadh le haghaidh iomaitheoirí ag a bhfuil táirgí margaithe. Mura bhfuil aon táirge margaithe ann, liostaigh trí iomaitheoir ar a laghad a fhorbraíonn táirgí iomaíocha.

			Comhcheangailte	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 1	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 2	%	%	%	%	%	%	
			Iomaitheoir 3	%	%	%	%	%	%	
			Eile	%	%	%	%	%	%	
			Iomlán	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	**Ná comhlánaigh.**
			Méid an mhargaidh	EUR		EUR		EUR		

Tabhair tuairisc ar ghníomhaíochtaí na bpáirtithe sa mhargadh seo:

Tabhair tuilleadh mionsonraí anseo (go háirithe mura bhfuil aon fhasach ann, ba cheart duit tuairimí na bpáirtithe a thabhairt i leith shainiú an mhargaidh táirgí/gheografaigh)]:

Méadrachtaí, foinsí agus modheolaíocht a leantar chun an sciar den mhargadh a ríomh. Murab ionann luach agus méid agus na méadrachtaí is coitianta chun an sciar den mhargadh a ríomh sna margaí ábhartha, ba cheart duit sciartha den mhargadh a sholáthar bunaithe ar mhéadrachtaí malartacha agus míniú a thabhairt ina leith:

Tabhair faisnéis maidir le táirgí píblíne na bpáirtithe agus a n-iomaitheoirí (lena n-áirítear céim a bhforbartha, meastachán ar na díolacháin réamh-mheasta agus ar na sciartha den mhargadh ag na páirtithe sa chomhchruinniú le linn na chéad 3 bliana agus 5 bliana eile).

Tabhair sonraí teagmhála de chuid Iomaitheoir 1, Iomaitheoir 2, agus Iomaitheoir 3 san fhormáid fhorordaithe.

ROINN 9

STRUCHTÚR AN tSOLÁTHAIR I MARGAÍ DÁ nDÉANTAR DIFEAR

9.1. Tabhair míniú gairid ar struchtúr an tsoláthair i ngach ceann de na margaí dá ndéantar difear. Sonraigh go háirithe:

(a) an chaoi a bhfeidhmíonn na margaí sin;

(b) an bealach ina ndéanann na páirtithe sa chomhchruinniú agus a n-iomaitheoirí is mó na táirgí agus/nó na seirbhísí a tháirgeadh agus a dhíol (mar shampla, cibé a dhéanann páirtithe sa chomhchruinniú agus a n-iomaitheoirí is mó monarú agus díol ar bhonn áitiúil nó nach ndéanann);

(c) an bealach ina ndéanann na páirtithe sa chomhchruinniú praghsáil ar na táirgí agus/nó na seirbhísí;

(d) cineál agus méid chomhtháthú ingearach gach páirtí sa chomhchruinniú i gcomparáid leis na hiomaitheoirí is mó atá acu.

Struchtúr an éilimh i margaí dá ndéantar difear

9.2. Tabhair míniú gairid ar struchtúr an éilimh i ngach margadh dá ndéantar difear, ina sonraítear, go háirithe:

(a) céimeanna na margaí i dtéarmaí, mar shampla, borradh, leathnú, aibíocht agus meathlú, agus réamhaisnéis ar ráta fáis an éilimh;

(b) an tábhacht a bhaineann le roghanna custaiméirí, mar shampla ó thaobh dílseacht bhranda, seirbhísí réamhdhíola agus iardhíola a sholáthar, réimse iomlán táirgí a sholáthar nó éifeachtaí gréasáin;

(c) an leas a bhaintear as costais mhalartaithe (ó thaobh ama agus caiteachais) le haghaidh custaiméirí agus iad ag athrú ó sholáthróir amháin go soláthróir eile le haghaidh an dá rud seo a leanas:

(i) táirgí atá ann;

(ii) táirgí nua atá ag ionadú táirgí atá ann cheana (lena n-áirítear gnáth-thréimhse chonarthaí na gcustaiméirí);

(d) méid an chomhchruinnithe nó ráta scaipthe na gcustaiméirí;

(e) an chaoi ina gceannaíonn custaiméirí na táirgí nó seirbhísí faoi thrácht, go háirithe cibé acu an úsáideann siad teicnící soláthair amhail iarrataí ar thogra agus nósanna imeachta tairisceana nó nach n-úsáideann.

ROINN 10

DIFREÁIL TÁIRGE AGUS DÉINE NA hIOMAÍOCHTA

10.1. Tabhair míniú gairid ar mhéid na difreála táirge i ngach margadh dá ndéantar difear, ina sonraítear, go háirithe:

(a) an ról agus an tábhacht a bhaineann leis an difreáil táirge i dtéarmaí cáilíochta ('difreáil ingearach') agus saintréithe táirge eile ('difreáil chothrománach' agus 'difreáil spásúil');

(b) aon deighilt ar chustaiméirí ina ngrúpaí difriúla le tuairisc ar an 'ngnáthchustaiméir' le haghaidh gach grúpa;

(c) le haghaidh forluití cothrománacha, an iomaíocht idir na páirtithe sa chomhchruinniú i gcoitinne, chomh maith le déine an ionadaithe idir na táirgí leis na páirtithe sa chomhchruinniú, lena n-áirítear le haghaidh gach ceann de na grúpaí custaiméirí agus 'gnáthchustaiméirí' a shainaithnítear mar fhreagairt ar an gceist i bpointe (b).

Córais dáileacháin agus líonraí seirbhíse

10.2. Tabhair tuairisc ghairid ar:

(a) na córais dáileacháin atá i réim sa mhargadh agus an tábhacht atá leo, agus a mhéid a dhéanann tríú páirtithe agus/nó gnóthais leis an ngrúpa céanna leis na páirtithe an dáileadh, chomh maith le tábhacht na gconarthaí um dháileadh eisiach agus chineálacha eile na gconarthaí fadtéarmacha;

(b) na líonraí seirbhíse (mar shampla, cothabháil agus deisiúchán) atá i réim agus an tábhacht atá leo sna margaí sin. Cé mhéad de na seirbhísí sin a dhéanann tríú páirtithe agus/nó gnóthais leis an ngrúpa céanna leis na páirtithe?

Iontráil sa mhargadh agus imeacht ón margadh

10.3. Le 5 bliana anuas, tabhair le fios ar tharla aon iontráil shuntasach isteach in aon mhargadh dá ndéantar difear. Más amhlaidh sin, sainaithin iontrálaithe den sórt sin, agus tabhair meastachán ar an sciar reatha den mhargadh le gach iontrálaí den sórt sin.

10.4. Tabhair le fios i do thuairimse an bhfuil gnóthais ann (lena n-áirítear iad siúd nach n-oibríonn faoi láthair ach amháin lasmuigh den Aontas Eorpach nó de LEE) ar dóigh dóibh go rachaidh siad isteach in aon mhargadh dá ndéantar difear. Más amhlaidh, mínigh an fáth go dtarlóidh iontráil den sórt sin agus tabhair meastachán ar an tréimhse ar dócha go dtarlóidh an iontráil laistigh di.

10.5. Tabhair tuairisc ghairid ar na príomhthosca a mbíonn tionchar acu ar iontráil isteach i ngach ceann de na margaí dá ndéantar difear, agus scrúdú á dhéanamh ar iontráil ó dhearcadh geografach agus táirgí araon. Má dhéanann tú amhlaidh, ba cheart duit an méid seo a leanas a thabhairt san áireamh i gcás inarb iomchuí:

(a) na costais iomlána a bhaineann le hiontráil (taighde agus forbairt, táirgeadh, bunú córas dáileacháin, cur chun cinn, fógraíocht, seirbhísiú agus mar sin de)

ar scála atá coibhéiseach le hiomaitheoir inmharthanach aonair, maille le lua ar an sciar den mhargadh atá ag iomaitheoir den sórt sin;

(b) aon bhacainn dhlíthiúil nó rialála ar iontráil, amhail údarú rialtais nó socrú caighdeánach in aon fhoirm;

(c) aon bhacainn ar rochtain le haghaidh custaiméirí, amhail na cinn úd mar thoradh ar nósanna imeachta maidir le deimhniúchán táirgí, nó an tábhacht a bhaineann le cáil agus le teist chruthaithe;

(d) aon ghá agus féidearthacht le rochtain a fháil ar phaitinní, fios gnó agus cearta maoine intleachtúla eile sna margaí sin;

(e) a mhéid is sealbhóirí, ceadúnaithe nó ceadúnóirí ar phaitinní, fios gnó agus/nó seirbhísí sna margaí ábhartha gach ceann de na páirtithe sa chomhchruinniú;

(f) an tábhacht a bhaineann le barainneachtaí scála agus le raon feidhme agus le héifeachtaí líonra le haghaidh tháirgeadh nó dháileadh táirgí agus/nó seirbhísí sna margaí dá ndéantar difear;

(g) rochtain ar fhoinsí soláthair, amhail infhaighteacht amhábhar agus an bonneagar riachtanach.

10.6. Tabhair míniú ar cibé atá táirgí píblíne[36], nó pleananna ag aon cheann de na páirtithe sa chomhchruinniú, nó ag aon cheann de na hiomaitheoirí, chun acmhainneacht táirgthe nó díola a leathnú in aon cheann de na margaí dá ndéantar difear; nó nach bhfuil siad acu. Má tá, tabhair meastachán ar na díolacháin réamh-mheasta agus na sciartha den mhargadh ag na páirtithe sa chomhchruinniú le linn na chéad 3 bliana agus 5 bliana eile.

10.7. Tabhair le fios cibé a tharla aon imeacht ó aon mhargadh dá ndéantar difear le 5 bliana anuas nó nár tharla. Má tharla, sainaithin an chuideachta a d'imigh ón margadh agus tabhair meastachán ar a sciar den mhargadh sa bhliain roimh an imeacht.

Taighde agus forbairt

10.8. Tabhair cuntas ar an tábhacht atá le taighde agus forbairt le haghaidh na margaí dá ndéantar difear ó thaobh cumas gnólachtaí chun bheith iomaíoch san fhadtéarma. Mínigh cineál an taighde agus na forbartha a dhéanann na páirtithe sa chomhchruinniú sna margaí dá ndéantar difear. Má dhéanann tú amhlaidh, ba cheart duit na nithe seo a leanas a chur san áireamh, i gcás inarb iomchuí:

(a) treochtaí agus déine an taighde agus na forbartha sna margaí sin agus le haghaidh na bpáirtithe sa chomhchruinniú. Is féidir déine an taighde agus na forbartha a léiriú leis an gcaiteachas ar thaighde agus forbairt; an líon fostaithe atá tiomnaithe don taighde agus forbairt (i dtéarmaí coibhéisí fostaithe lánaimseartha); líon agus tábhacht na saoráidí taighde agus forbartha; nó líon na bpaitinní a comhdaíodh le 3 bliana anuas;

(b) cúrsa na forbartha teicneolaíochta le haghaidh na margaí sin in imeacht tréimhse ama iomchuí (lena n-áirítear minicíocht thabhairt isteach na dtáirgí

[36] Faoi threoir do d'fhreagairt ar Ranna 8.1.6 agus 8.2 thuas.

agus/nó seirbhísí nua, forbairt i dtáirgí agus/nó seirbhísí, próisis táirgthe, córais dáileacháin);

(c) an phleanáil agus na tosaíochtaí taighde a bheidh ag na páirtithe sa chomhchruinniú sna chéad 3 bliana eile.

Sonraí teagmhála

10.9. Tabhair ainm, seoladh, uimhir theileafóin agus seoladh ríomhphoist cheann na roinne dlí (nó duine eile a chleachtann feidhmeanna comhchosúla; agus i gcásanna nach bhfuil duine den sórt sin ann, an príomhfheidhmeannach) le haghaidh[37]:

(a) na hiomaitheoirí arna sainaithint de réir roinn 8.2;

(b) gach ceann de na chéad deich gcustaiméir is mó ag páirtithe i ngach ceann de na margaí dá ndéantar difear;

(c) na hiontrálaithe le déanaí arna sainaithint faoi roinn 10.3; agus

(d) na hiontrálaithe ionchasacha arna sainaithint faoi roinn 10.4.

Ní mór sonraí teagmhála a sholáthar trí theimpléad an Choimisiúin a úsáid, atá ar fáil ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht na hIomaíochta.

[37] Féadfaidh an Coimisiún ag tráth ar bith, lena n-áirítear le fógra iomlán a fháil ar chomhchruinniú ar bhonn na Foirme CO seo, líon sonraí teagmhála níos airde a iarraidh le haghaidh gach ceann de chatagóirí na rannpháirtithe margaidh atá sainaitheanta san Fhoirm CO seo, agus sonraí teagmhála a iarraidh le haghaidh catagóirí eile na rannpháirtithe margaidh, mar shampla soláthróirí.

ROINN 11

ÉIFEACHTÚLACHTAÍ

Dá mba mhian leat go ndéanfaidh an Coimisiún breithmheas sonrach ón tús[38] le cibé is dócha go gcuirfidh na gnóthachain éifeachtúlachta a eascróidh as an gcomhchruinniú le cumas agus le dreasacht an eintitis chun feidhmiú ar son na hiomaíochta chun tairbhe tomhaltóirí nó nach dócha; tabhair tuairisc ar gach éifeachtúlacht, agus tabhair doiciméid tacaíochta a bhaineann leis (lena n-áirítear coigilteas costais, tabhairt isteach táirgí nua, agus seirbhís nó feabhsuithe táirgí) a mheasann na páirtithe a tharlóidh mar thoradh ar an gcomhchruinniú atá beartaithe i ndáil le haon táirge ábhartha[39].

Le haghaidh gach maíomh maidir le héifeachtúlacht, tabhair an fhaisnéis seo a leanas:

(a) míniú mionsonraithe ar an gcaoi a gcuirfeadh an comhchruinniú atá beartaithe ar chumas don eintiteas nua an éifeachtúlacht a bhaint amach. Sonraigh na bearta a mheasann na páirtithe a ghlacfaidh siad chun an éifeachtúlacht a bhaint amach, na rioscaí a ghabhann leis an éifeachtúlacht a bhaint amach, agus an t-am agus na costais is gá chun í a bhaint amach;

(b) i gcás inarb indéanta go réasúnach é, cainníochtú a dhéanamh ar an éifeachtúlacht agus míniú mionsonraithe ar an gcaoi a ndearnadh an cainníochtú a ríomh. I gcás inarb ábhartha, tabhair meastachán freisin ar thábhacht na n-éifeachtúlachtaí a bhaineann le tabhairt isteach táirgí nua nó le feabhsuithe nua ar cháilíocht. I gcás éifeachtúlachtaí a mbaineann coigilteas costais leo, luaigh ar leithligh an coigilteas costais sheasta aonuaire, an coigilteas costais sheasta athfhilltigh, agus an coigilteas costais athraithigh (in EUR in aghaidh an aonaid agus in EUR in aghaidh na bliana);

(c) a mhéid tairbhe is dócha a bhainfidh custaiméirí as an éifeachtúlacht agus míniú mionsonraithe ar an gcaoi ar thángthas ar an gconclúid sin;

(d) an chúis nach bhféadfadh an páirtí nó na páirtithe an éifeachtúlacht sin a bhaint amach an oiread céanna ar mhodh eile seachas tríd an gcomhchruinniú beartaithe, agus ar bhealach nach dóigh dó ábhair imní a tharraingt i ndáil le hiomaíocht.

---

38 Mura dtugtar an fhaisnéis arna hiarraidh maidir le héifeachtúlachtaí ag céim an fhógra, ní fhágann sé sin nach féidir an fhaisnéis a sholáthar ag tráth nach déanaí. Dá luaithe a thugtar an fhaisnéis áfach, is é is fearr is féidir leis an gCoimisiún na maímh maidir le héifeachtúlacht a fhíorú.

39 Le tuilleadh treoraíochta a fháil maidir le measúnú ar éifeachtúlachtaí, féach Treoirlínte ón gCoimisiún maidir leis an measúnú ar chumaisc chothrománacha faoin Rialachán ón gComhairle maidir le comhchruinnithe idir gnóthais a rialú (IO C 31, 5.2.2004, lch. 5).

ROINN 12

ÉIFEACHTAÍ COMHOIBRITHEACHA A BHÍONN AG COMHFHIONTAR

I gcás comhfhiontair, chun críoch Airteagal 2(4) den Rialachán um Chumaisc, freagair na ceisteanna seo a leanas:

(a) An bhfuil gníomhaíochtaí fós ar siúl den chuid is mó ag dhá mháthairchuideachta nó níos mó sa mhargadh céanna leis an gcomhfhiontar nó i margadh atá réamhtheachtach nó iartheachtach ón margadh ina ndéanann an comhfhiontar sin a chuid gníomhaíochtaí nó i margadh in aice láimhe a bhfuil dlúthbhaint aige leis an margadh seo?

Más freagra deimhneach atá ann, tabhair le fios le haghaidh gach ceann de na margaí dá dtagraítear anseo:

i) Láimhdeachas gach máthairchuideachta sa bhliain airgeadais roimhe sin;

ii) an tábhacht eacnamaíoch a bhaineann le gníomhaíochtaí an chomhfhiontair i ndáil leis an láimhdeachas sin;

iii) an sciar de mhargadh atá ag gach máthairchuideachta.

(b) Más deimhneach é an freagra ar phointe (a) agus i do thuairimse nach dtagann comhordú idir gnóthais neamhspleácha lena sriantar an iomaíocht de réir bhrí Airteagal 101(1) CFAE ó chruthú an chomhfhiontair, agus i gcás inarb infheidhme, na forálacha comhfhreagracha de Chomhaontú LEE[40], tabhair do chúiseanna leis sin.

(c) Gan dochar do na freagraí ar phointí (a) agus (b) agus chun a áirithiú gur féidir leis an gCoimisiún measúnú iomlán a dhéanamh ar an gcás, má mheasann tú go bhfuil feidhm ag na coinníollacha d'Airteagal 101(3) CFAE agus, i gcás inarb infheidhme, na forálacha comhfhreagracha de Chomhaontú LEE[41], mínigh an fáth gurb amhlaidh. Faoi Airteagal 101(3) CFAE, féadfar forálacha Airteagal 101(1) CFAE a dhearbhú de bheith neamh-infheidhme má dhéanann an oibríocht:

i) má rannchuidíonn an oibríocht le feabhas a chur le táirgeadh nó le dáileadh earraí, nó le dul chun cinn teicniúil nó eacnamaíoch a chur chun cinn;

ii) má ligeann an oibríocht do thomhaltóirí sciar cothrom den táirge dá thoradh a fháil;

iii) mura bhforchuireann an oibríocht srianta ar na gnóthais lena mbaineann nach bhfuil fíor-riachtanach chun na cuspóirí a bhaint amach; agus

iv) mura dtugann an oibríocht caoi do na gnóthais sin ar dheireadh a chur le hiomaíocht i ndáil le cuid mhór de na táirgí atá i gceist.

---

40 Féach Airteagal 53(1) de Chomhaontú LEE.

41 Féach Airteagal 53(3) de Chomhaontú LEE.

ROINN 13

DEARBHÚ

Ní mór an dearbhú seo a leanas a chur ag deireadh an fhógra agus é sínithe ag na páirtithe uile a bhfuil fógra á thabhairt acu, nó thar a gceann siúd:

'Dearbhaíonn an páirtí nó na páirtithe a bhfuil fógra á thabhairt aige nó acu, a mhéid is eol dó nó dóibh, go bhfuil an fhaisnéis atá tugtha san fhógra seo fíor, ceart agus iomlán, gur cuireadh ar fáil fíorchóipeanna iomlána de dhoiciméid a cheanglaítear leis an bhFoirm CO, go bhfuil na meastacháin uile atá ann aitheanta mar mheastacháin agus gurb iad na meastacháin is fearr iad bunaithe ar na fíorais bhunúsacha atá ann, agus gur tuairimí dílse iad na tuairimí uile atá tugtha ann. Tá siad ar an eolas faoi fhorálacha Airteagal 14(1), pointe (a) den Rialachán um Chumaisc.'

I gcás foirmeacha a bhfuil síniú digiteach curtha leo, is chun críche faisnéise amháin iad na réimsí a leanas. Ba cheart iad a bheith ag comhfhreagairt do mheiteashonraí an ríomhshínithe chomhfhreagraigh (na ríomhshínithe comhfhreagracha).

Dáta:

[sínitheoir 1]	[sínitheoir 2 más infheidhme]
Ainm:	Ainm:
Eagraíocht:	Eagraíocht:
Post:	Post:
Seoladh:	Seoladh:
Uimhir theileafóin:	Uimhir theileafóin:
Ríomhphost::	Ríomhphost::
["ríomhshínithe" / síniú]	["ríomhshínithe" / síniú]